

**Pour les gens pressés**

Les contrats accordés pour constructions sont de 30% de plus que l'année 1933 à la même date.

Au Canada la culture du maïs pour la production de la graine ne se pratique guère que dans l'Ontario.

Une vache laitière recevant une pleine ration exige environ 30 livres de matière sèche par 24 heures.

On estime que la récolte du blé dans les provinces des Prairies est à 85% de la normale. C'est l'Alaska qui figure avec le plus gros rendement.

La proportion de gras de beurre que renferme le lait est l'un des facteurs qui influencent le plus la quantité de fromage produite par cent livres de lait.

Le Canada est le pays qui a acheté le plus de café de la Jamaïque l'année dernière, il en a pris, à lui seul, 96,3 pour cent de la quantité exportée.

On dit qu'un grand nombre de canards et de poulets sont morts dans deux localités du comté de Middlesex, Ontario, pour avoir mangé des charançons du rosier.

Les plants de tomates de la Province de Québec ont beaucoup souffert de la gelée. On dit que la proportion de plants détruits par la gelée en certaines localités a atteint 40 pour cent du total.

Les avis reçus de Washington indiquent que les prévisions de la récolte de pommes sont très mauvaises dans tous les états, à cause des dégâts causés par l'hiver, les gelées tardives et du manque d'humidité.

Pour la première fois en 1933 le Canada est venu en tête de la liste parmi les pays qui fournissent des produits aux îles Bahamas des Antilles Britanniques, en concurrence avec les États-Unis et le Royaume-Uni.

D'après le Bureau de la Statistique les plantations proposées de pommes de terre au Canada sont en augmentation de 2 pour cent sur l'année dernière. On se propose de planter 540,100 acres de cette récolte cette année contre 527,700 en 1933.

M. H. G. Crawford, de la Division de l'Entomologie, du Ministère fédéral de l'Agriculture, a été élu au poste important de secrétaire honoraire de l'Association canadienne des agriculteurs techniques pour l'année 1934-35.

Les cultivateurs anglais enregistrés le mois dernier comme fabricants de fromage sur la ferme par la Commission de la vente du lait de la Grande-Bretagne étaient au nombre de 1,284. Ils sont propriétaires de 54,000 vaches dont la production de lait est évaluée à 22,000,000 gallons par année.

La statistique d'importation révèle le fait que la production de graine de mil au Canada n'atteint pas la moitié de la quantité nécessaire au pays, tandis qu'il se produit généralement tous les ans un surplus considérable de graine de trèfle d'Alsike, de trèfle rouge et de pâturin bien des prés, pour l'exportation.

Avec \$1.25 vous pouvez vous procurer le meilleur manuel d'agriculture qui soit sorti des presses d'imprimerie jusqu'à maintenant, puis une année d'abonnement au "Bulletin de la Ferme". Le manuel "Les Champs" est publié par les professeurs de l'École supérieure d'Agriculture de Ste-Anne. Les nombreux lecteurs du "Bulletin de la Ferme" qui se sont hâtés de profiter de cette offre exceptionnelle s'en félicitent tous les jours, car c'est un livre complet, bien relié, que le bon cultivateur de progrès pourra consulter avantageusement presque tous les jours.

Nous mettons à votre disposition dans chaque édition, en page-couverture un coupon d'abonnement que vous pouvez utiliser pour renouveler votre souscription au journal. Ce coupon vous épargne le temps d'écrire une lettre. Vous n'avez qu'à inscrire votre nom à l'endroit indiqué, le nom de votre bureau de poste en spécifiant le numéro de la route rurale si vous avez une boîte privée, ajouter un bon poste de 50 sous, mettre sous enveloppe adressée: Le Bulletin de la Ferme, case 159, St-Roch, Québec, P. Qué. C'est tout ce que vous avez à faire, et nous espérons qu'à la première occasion que vous aurez de passer à votre bureau de poste, vous vous acquitterez d'un devoir aussi simple et aussi important pour aider à votre progrès agricole.

On ne trouve pas toujours les cœurs les plus généreux au fond des plus grosses bourses.

A défaut de plantureuses moissons, nous aurons au moins des programmes politiques!

Doit-on appeler profiteurs, par le temps qui court, les éditeurs de journaux agricoles?

La classification des produits de la ferme bien faite, c'est la seule façon de bien retribuer le cultivateur méritant. Un bon et beau produit vaut plus que la camelote.

Je crois que ceux qui prient font plus pour le monde que ceux qui combattent, et que si le monde va de mal en pis, c'est qu'il y a plus de batailles que de prières (Donoso Cortés).

Les éleveurs de la région de St-Hyacinthe ont raffé de jolis montants avec leurs animaux la semaine dernière. Il faut se rappeler que ces cultivateurs ont été à la peine avant d'arriver au succès qui vient de couronner leurs efforts. La formation d'un bon troupeau n'est pas l'affaire de quelques minutes; c'est un travail qui doit se faire de longue main, surtout par le cultivateur qui vit des revenus de sa ferme. Quels que soient l'effort et le travail il faut commencer un jour, et si l'on retarde le moment du départ d'une année à l'autre on court grand risque de rester constamment dans la médiocrité.

Station expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

PRÉPARONS LA SEMENCE DES PATATES

Dans une lettre précédente nous donnions les qualités d'une bonne semence de pommes de terre à savoir: La productivité, la vigueur, l'exemption de maladies, etc., et nous recommandons fortement à ceux qui ne l'avaient pas, d'acheter de la semence certifiée. Ceux qui désirent la produire eux-mêmes et qui veulent s'assurer d'une bonne semence pour les années futures, devraient commencer même au cours de la saison de végétation à en faire la préparation éloignée.

Choisissons d'abord de suite une partie d'un champ régulièrement arrosé et où la pousse du feuillage est vigoureuse et saine et enlevons au fur et à mesure qu'ils apparaissent, tous les plants affectés de maladie. Il vaudrait encore mieux si cette parcelle était éloignée du grand champ. A l'époque de l'arrachage des tubercules, choisissons à chaque plant parmi les plus productifs, cinq patates de grosseur moyenne et gardons-les dans un bon endroit ayant soin de les sélectionner deux ou trois fois au cours de l'hiver.

Au printemps prochain on sèmera séparément les plus beaux tubercules dans un endroit spécial afin d'y préparer la semence pour une autre année, ayant soin d'y adopter la même pratique de sélection et on sèmera le grand champ avec la balance de tubercules en réserve.

POURQUOI LA PLATE-FORME A FUMIER

Entre la fenaison et les récoltes il y a toujours pour les cultivateurs une courte période de répit, qui est souvent employée aux améliorations de la ferme ou des bâtisses. En ces années difficiles on ne s'hasarde guère dans ce domaine et on néglige souvent des choses élémentaires, bien que toutefois on réalise que les bénéfices doivent être augmentés. Pour cela il faut élever les rendements des récoltes et il faut fournir aux animaux les aliments convenables.

La construction d'une plate-forme à

fumier devrait exister sur toutes les fermes si l'on veut y garder la fertilité en restituant les éléments enlevés par les récoltes. Ce serait donc le meilleur placement d'argent pour l'année et la production des récoltes serait grossie dès l'an prochain, car c'est surtout ce que l'on sème et qu'on engraisse qui produit bien.

Bien que l'importance et la valeur du fumier soient réalisées par nombre de cultivateurs, ils ne mettent cependant pas leur conviction d'accord avec leur pratique. Le jus de fumier qui vaut autant que le fumier lui-même, continue de couler vers les fossés et l'on se plaint cependant que les terres ne poussent pas comme autrefois. En effet, sans engrais il n'est plus de bonne terre.

LES BONS LABOURS D'AUTOMNE

Immédiatement après les récoltes les labours seront entrepris. Quelques-uns feront des bons labours quand d'autres en feront des mauvais, en ce sens qu'ils seront guère favorables à l'égouttement des terres. Si l'on veut que nos champs produisent après avoir été fertilisés il ne faut pas que l'eau séjourne dans les raies, rigoles et sur les planches.

Pour bien égoutter une terre, surtout si elle est argileuse, il faut déboucher les raies et rigoles afin qu'elles drainent vite l'eau au fossé, et établir le labour en planches régulières et assez larges. Dresser les fossés et enlever les levées de fossés pour les transporter dans les baises ou sur le milieu des planches.

Un bon système est de diviser chaque champ d'un arpent de largeur en deux ou quatre planches suivant le besoin d'égouttement. Après avoir indiqué la place des raies, on endosse au milieu de la nouvelle planche. L'année suivante on endossera à 10 ou 15 pieds à droite du premier endos et à la troisième année on endossera 10 pieds à gauche de celui de première année quand la balance sera labourée en refendant. Les années suivantes on endossera dans les baises ou sur chaque bord de la raie si la planche est assez arrondie.

Pour les gens pressés

Beurre et Fromage. Les ventes du 31 juillet aux enchères de l'U.C.C. ont rapporté pour 910 boîtes de beurre pasteurisé No 1, 19 1/2 la livre; pour 123 boîtes de beurre pasteurisé No 2, 19c la lb.

Il s'est vendu également 450 boîtes de fromage blanc No 1, à 10c. 67 boîtes de No 2, à 9c; 211 boîtes de coloré No 1, à 10c et 17 boîtes de No 2, à 9c.

Le Canada est mentionné spécifiquement dans un arrêté promulgué par le gouvernement allemand, touchant l'importation des fruits en Allemagne. Toutes les importations venant du Canada doivent être expédiées directement aux ports spécifiés et sont sujettes à l'inspection à l'arrivée pour le kermès San Jose et la larve de la pomme.

La quantité totale de graine de trèfle d'Alsike utilisée au Canada tous les ans est évaluée à 1,500,000 livres, de sorte que toute production dépassant cette quantité doit être exportée. L'année dernière, la production a été d'environ 4,000,000 de livres. Le prix moyen reçu par les producteurs canadiens pour la graine de trèfle d'Alsike en ces derniers cinq ans, a été d'environ 10 cents la livre pour la catégorie No 1.

Pendant les cinq premiers mois de cette année, il s'est exporté 935,500 livres de volailles habillées du Canada sur le Royaume-Uni. Ce chiffre accuse une augmentation de 537,122 livres sur la période correspondante de l'année dernière et la demande de volailles canadiennes continue. La plupart des volailles expédiées ont été emballées, inspectées et classées suivant les types-modèles du gouvernement.

Les espèces les plus importantes de framboises cultivées au Canada peuvent se diviser en trois groupes, dont le premier peut être désigné sous le nom de "framboises rouges". Le deuxième groupe important est la "framboise noire" qui comprend toutes les principales variétés de framboises noires connues dans le commerce. Le troisième groupe, qui a une importance considérable dans les plantations commerciales, est la framboise violette. Elle est d'origine hybride, résultant de croisements entre les framboises rouges et les framboises noires.

Abeilles en paquets. Les abeilles se vendent en paquets d'une livre ou plus, contenant environ cinq mille abeilles par livre; le paquet de 2 livres paraît être le plus apprécié pour toutes fins, mais il y a beaucoup d'apiculteurs, spécialement dans l'Est du Canada qui préfèrent le paquet de trois livres, parce qu'ils croient que la livre d'abeilles supplémentaires permet à la nouvelle ruche de se multiplier plus rapidement. Mais, dit M. C. B. Gooderham, l'apiculteur du Dominion, les essaims qui ont été faits avec des paquets des deux dimensions ne confirment pas cette opinion, car les paquets de deux livres se multiplient généralement tout aussi rapidement et récoltent tout autant de miel que les paquets de trois livres. Si les abeilles sont jeunes et si la perte au cours du transport n'est pas excessive, il y en a suffisamment dans un paquet de deux livres pour prendre soin du couvain qui doit être produit par la reine, et la colonie se développe tout aussi bien sans l'excès d'ouvrières.

Nous les donnons gratuitement. A qui-conque nous adresse le paiement de six abonnements au "Bulletin de la Ferme", anciens ou nouveaux à 50c par année, nous donnons gratuitement l'un ou l'autre des utiles volumes suivants: "Les Champs", 1er tome du manuel d'Agriculture publié par les professeurs de l'École d'Agriculture de Ste-Anne, ou "Les Secrets de la Bonne Cuisine", par Sœur Ste-Marie Edith, directrice de l'École Ménagère de Montréal, volume de 336 pages, contenant 40 illustrations, format 9 1/2 x 6 1/2, couverture en toile cirée lavable. Voilà une véritable aubaine ne la manquez pas. Vous pouvez également obtenir ce volume et le renouvellement de votre abonnement au "Bulletin de la Ferme" en envoyant la somme de \$1.25.

"Le Bulletin de la Ferme" s'est toujours fait fort de bien récompenser, d'une façon pratique, ceux de ses abonnés qui ont travaillé ou travaillent à la répandre parmi la classe agricole qui a véritablement besoin d'une revue aussi bien informée sur les prix et le cours des marchés des produits de la ferme, des grains, des engrais alimentaires et chimiques dont l'agriculteur a besoin.

(suite à la page 320)

L'année d'...

Le cheptel de la province exhibe, y compris la collection. Le Syndicat de jeunes juges veurs qui ont la p...

Ne craignons pas pour l'agriculture dans la province tant que nous verrons, Hyacinthe, des agriculteurs devant les difficultés, se g... triompher des obstacles, e... vateurs qui ont ni plus ni... réussir, ce qui nous rappelle cette pensée d'Eymieu: "rien si on n'a le "diable" saints et les grands hommes passionnés".

C'est l'impression que tons de notre pèlerinage a de "la bonne humeur" à l'... magnifique exposition ré... tient depuis quatre ans da... trict agricole de St-Hyaci...

Sous la présidence de l'... puissamment secondé par... de la Société d'Agricultu... toutes les paroisses de ce... té par l'autorité municipa... St-Hyacinthe, laquelle, a... bien informés ne compter... que les chômeurs profess... trouve partout) la Société... vient d'enregistrer un no... Les deux expositions qu... avec le concours de l'agro... M. R. Dionne, assisté de l'... agronome local ont enco... leusement réussies. En... du 30 juillet au 4 août a... les cultivateurs du comté... tion annuelle, puis ceux... Bâgot, Rouville, Richelie... et Chambly à l'occasion... gionales.

Nous ne voudrions au... ser entendre que les ex... laitier étaient moins in... ceux des années passées... nous donnons plus loin... montrer aux lecteurs que... ces animaux étaient large... tées, par des spécimens... et particulièrement bien...

Mais il faut convenir... de cette année a été surto... par ses fameuses classe... La région qui nous occu... longtemps, très longtem... lente renommée pour... chevaux qui s'y élèvent... leurs viennent de donner... à l'élevage des chevaux... mant un syndicat d'éleve... Belges. Et de fait le p... feste à l'Exposition de St... curiosité étonnante que... sons un devoir de soulig... ment des catégories de l... à admirer les magnifiq... race belge achetées en l... J.-J. Gautreau, chef de... Chevaux au Ministère de... Québec, pour le compte... nouveau syndicat.

On nous permettra... éleveurs propriétaires de... belle qualité, de conform... pour les bons soins qu'il... nés, depuis leur arrivée... évident de la satisfactio... les membres du Syndica... Ceux qui ont vu ces chev... vée à Montréal et les... nouveau aujourd'hui son... d'observer comment ces...